



با کسب حمایت کار پیدا کنید

«گام به گام» (Schritt für Schritt) عنوان طرح مشاوره ای شغلی برای زنان و مردان جوان است:

- ♦ که بین ۱۸ تا ۲۵ سال سن دارند،
- ♦ که مجبور به ترک کشور خود شده اند،
- ♦ که مایلند در آلمان کار کنند،
- ♦ که اجازه اقامت دارند. یعنی اجازه کار و زندگی در آلمان دارید.
- ♦ که حق اقامت در آلمان دارند. یعنی اجازه مشروط برای کار و زندگی در آلمان دارید.



چه می خواهیم؟

ما به انسان های جوان کمک می کنیم که کار پیدا کنند و چیزهای تازه بیاموزند. ما می خواهیم که آنها با کشور آلمان زودتر آشنا شوند و از عهده کارهایشان برآیند. ما می خواهیم ساکنان برلین با پناهجویان آشنا شوند و به آنها در پیدا کردن کار کمک کنند.

به خصوص از شرکت خانم ها حمایت می کنیم.

شما می توانید در این طرح شرکت کنید. این امر داوطلبانه و رایگان است.



ما با کمال میل به شما کمک میکنیم و شما را راهنمایی میکنیم.

لطفاً با تماس بگیرید یا برای ما ایمیل بنویسید. تا بتوانیم وقت ملاقات تنظیم کنیم.

ما همکاران اینتگرا برلین (خانم و آقا) هستیم:

- ♦ دُرُوتی کُلوشوسکی
- ♦ اولریکه شوسکا
- ♦ ریکا میپر

شماره تلفن ما:

030 - 41 40 73 18



آدرس پست الکترونیک (ایمیل):

sfs@integra-berlin.de

ما به زبان های زیر صحبت میکنیم: انگلیسی، فرانسوی، پرتغالی، اسپانیایی و آلمانی.



نشانی ما: S1, S85 Wilhelmsruh

INTEGRA GmbH

Projekte

Lengeder Straße 48

Berlin 13407

www.integra-berlin.de



این بروشور به زبان ساده نوشته شده است.

Schritt für Schritt*

آیا در جستجوی کار هستید؟

مشاوره برای جهت گیری شغلی و مشاوره برای پناهجویان جوان.

"Schritt für Schritt" به معنی «گام به گام» است.





یک هدف مشترک!

«منتورینگ» چیست؟

منتورینگ به معنی مشاوره و پشتیبانی است.

به عنوان مثال:

فردی که در مورد کار در کشور آلمان اطلاعات زیادی دارد.

♦ این فرد شما را در مورد موضوعات مربوط به کار راهنمایی می کند.

♦ این شخص در یافتن شغل موردنظران به شما کمک میکند.

این دوره زمان بر است.

در این مدت شما میتوانید چیزهای بسیاری را فرا بگیرید.

به این شخص در اصطلاح تخصصی مشاور میگویند.



کشف فرصت های شغلی!

♦ آیا برنامه ای دارید؟

♦ آیا یک رویای شغلی دارید؟

♦ آیا می خواهید کار کنید؟ اما نمی دانید:

کجا؟ چگونه؟ چه کاری؟

ما به شما کمک می کنیم که برای این منظور یک مشاور پیدا کنید.

مشاور به شما کمک می کند تا :

♦ دوره های آموزشی

♦ یا کاری پیدا کنید، که به آن علاقه دارید.



با هم به هدف می رسیم!

به همراه مشاور شما متوجه می شوید که:

♦ در انجام چه کاری توانا هستید.

♦ به چه کاری علاقه دارید.

♦ چه دوره آموزشی می خواهید در آلمان بگذرانید.

ما به شما کمک می کنیم:

تا به کارمورد نظر خود دست پیدا کنید.

به شما نشان می دهیم:

به چه مسائلی باید توجه کنید، تا در بازار کار شانس بیشتری داشته باشید.



و ما به شما کمک می کنیم:

هنگامی که شما مشکلی داشته باشید.

چه کسانی به شما کمک می کنند؟

مشاور شما کارش را داوطلبانه انجام می دهد. او به فرهنگ آلمان آشناست و خود شاغل است.

به نظر او مهم است، که پناهجویان جوان سر کار بروند.

او به افرادی که از فرهنگ های دیگر می آیند علاقه مند است. مشاور نیز می تواند چیزهای تازه ای از شما بیاموزد.



گام های کوچک، موفقیت بزرگ!

اولین گام برای پیدا کردن کار:

♦ دوره زبان بگذرانید.

♦ شیوه زندگی در آلمان را بیاموزید و با و شیوه های معاشرت آشنا شوید.

♦ دوستان آلمانی داشته باشید.

♦ درخواست کار خود را به زبان آلمانی بنویسید.

♦ مدارک تحصیلی خود را تایید کنید.

▫ مدرک تحصیلی دوره متوسطه

▫ مدرک تحصیلی مدرسه عالی

▫ مدرک تحصیلی دانشگاه

♦ مدرک تحصیلی مبنی بر گذراندن دوره متوسطه در آلمان را بگیرید.

♦ در مورد حرفه های مختلف اطلاعات کسب کنید.

♦ کار با کامپیوتر را بیاموزید.

♦ نحوه تعامل با ادارات دولتی را بیاموزید.

▫ چه اداراتی در آلمان وجود دارد.

▫ چه اداراتی برای شما مهم هستند.

▫ چه درخواست هایی برای شما مهم هستند.

▫ چطور میتوان درخواست نوشت.

♦ کار یا دوره آموزشی پیدا کنید.

